논어 14편 헌문 13장 · 원문·풀이

子路問成人。子曰：「若臧武仲之知，公綽之不欲，卞莊子之勇，冉求之藝，文之以禮樂，亦可以爲成人矣！」曰：「今之成人者，何必然？見利思義，見危授命，久要不忘平生之言，亦可以爲成人矣！」

독음 · 자로문성인 자왈 약장무중지지 공작지불욕 변장자지용 염구지예 문지이례악 역가이위성인의 왈 금지성인자 하필연 견리사의 견위수명 구요불망평생지언 역가이위성인의

쉬운 풀이(요약) · 지혜·청렴·용기·재능에 예악을 더하면 완성된 인물이다. 또한 이익 앞에서 의를 생각하고 위기에서 책임을 다하며 오래된 약속을 잊지 않는 사람도 그렇게 볼 수 있다.

AI가 원문을 대조해 작성한 학습용 요약입니다. 해석이 갈리는 구절은 다른 풀이도 있습니다.

글자 뜻과 음(대표 훈음 · 문맥별 독음은 위 본문 참고)

子 아들 자 / 路 길 로 로 / 問 물을 문 문 / 成 이룰 성 성

人 사람 인 / 曰 가로 왈 / 若 같을 약 약 / 臧 착할 장 장

武 굳셀 무 무 / 仲 버금 중 중 / 之 갈 지 / 知 알 지

公 공변될 공 공 / 綽 너그러울 작 작 / 不 아닐 불 / 欲 욕심낼 욕 욕

卞 조급할 변 변 / 莊 엄할 장 장 / 勇 날랠 용 용 / 冉 가는 털 늘어질 염 염

求 찾을 구 구 / 藝 재주 예 예 / 文 무늬 문 문 / 以 써 이 이

禮 예도 례 례 / 樂 즐길 락 / 亦 또 역 / 可 옳을 가 가

爲 할 위 / 矣 어조사 의 / 今 이제 금 금 / 者 놈 자

何 어찌 하 하 / 必 반드시 필 필 / 然 불사를 연 연 / 見 볼 견 견

利 날카로울 리 리 / 思 생각할 사 사 / 義 옳을 의 의 / 危 위태할 위 위

授 줄 수 수 / 命 목숨 명 명 / 久 오랠 구 구 / 要 구할 요 요

忘 잊을 망 망 / 平 평탄할 평 평 / 生 날 생 생 / 言 말씀 언 언

저본: 위키문헌 論語 · 편별 고정 판본과 전체 교정 기록은 출처 페이지를 참고하세요.